

PROTOKOL

prvega zasedanja Mešane komisije za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Črno goro

Na osnovi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Črne gore, podpisanim 2. julija 2008, je v Ljubljani 11. marca 2010 potekalo prvo zasedanje mešane komisije za znanstveno in tehnološko sodelovanje.

Slovensko delegacijo je vodila mag. Tea Glažar, vodja Službe za mednarodno sodelovanje v Ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije.

Črnogorsko delegacijo je vodila ga. Smiljana Prelević, koordinatorka bilateralnega znanstvenega in tehnološkega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Črno goro v Ministrstvu za šolstvo in znanost Črne gore.

Seznam obeh delegacij je v *Prilogi 1* Protokola.

Dnevni red zasedanja mešane komisije:

1. Izmenjava informacij o znanstveno-tehnološki politiki, programih in prioritetah v Republiki Sloveniji in Črni gori;
2. Izbor projektov za obdobje 2010 – 2011;
3. Financiranje izbranih projektov;
4. Sprejem delovnega programa znanstvenega in tehnološkega sodelovanja za naslednje obdobje;
5. Razno.

1. Izmenjava informacij o znanstveno-tehnološki politiki, programih in prioritetah v Republiki Sloveniji in Črni gori

Delegaciji sta izmenjali informacije o dejavnostih na znanstvenem in tehnološkem področju in o vključevanju v mednarodne programe in projekte, predvsem o aktivnostih v 7. okvirnem programu EU za znanost in tehnološki razvoj (7.OP), COST, EUREKA in drugih programih EU. Delegaciji sta izmenjali stališča o Usmerjevalni platformi za raziskave v državah Zahodnega Balkana (Steering Platform on Research in Western Balkan Countries), v kateri obe državi aktivno sodelujeta.

Strani ugotavljata, da pristojni ministrstvi za znanost Republike Slovenije in Črne gore

(Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije in Ministrstvo za šolstvo in znanost Črne gore) sodelujeta tudi v projektih WBC-INCO.Net in SEE-ERA.NET +, ki sta namenjena vključevanju držav Jugovzhodne Evrope v evropski raziskovalni prostor.

Predstavniki slovenskega dela mešane komisije so črnogorsko stran informirali o možnostih prijave črnogorskih raziskovalcev in študentov doktorskega študija na razpise slovenske agencije Ad futura (<http://www.ad-futura.si>) ter na možnosti prijave črnogorskih študentov doktorskega študija na razpise za mlade raziskovalce v Sloveniji, ki jih izvajata Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (<http://www.arrs.gov.si>) in Javna agencija za tehnološki razvoj Republike Slovenije (<http://www.tia.si>).

2. Izbor predlaganih projektov za obdobje 2010 in 2011

Mešana komisija ugotavlja, da je na razpis za sofinanciranje skupnih raziskovalnih projektov med Republiko Slovenijo in Črno goro, ki je bil objavljen 3. julija 2009, v obeh državah prispelo 14 prijav.

Mešana komisija je pregledala prispele predloge projektov ter v skladu s prioritetami v obeh državah odobrila skupno 14 projektov (Priloga št. 2).

3. Financiranje izbranih projektov

3.1. Ustanove, odgovorne za celotno vodenje znanstvenega in tehnološkega sodelovanja med obema državama, pokrijejo *stroške izmenjave raziskovalcev* pri projektih, ki jih odobri mešana komisija.

3.2. Stran pošiljateljica pokriva stroške povratnega mednarodnega prevoza. Stran prejemnica pokriva stroške namestitve in dnevnic.

V Sloveniji:

Slovenska stran plača potne stroške slovenskim raziskovalcem v Črno goro ter stroške bivanja črnogorskih raziskovalcev v Sloveniji v okviru odobrenega zneska po projektu in v skladu z veljavnimi predpisi.

V Črni gori:

Črnogorska stran plača stroške potovanja črnogorskih raziskovalcev v Slovenijo in stroške namestitve in dnevnic slovenskih raziskovalcev v Črni gori v okviru odobrenega zneska po projektu. V primeru krajših obiskov (do 14 dni) pokriva črnogorska stran namestitve in dnevnice v višini 20€ dnevno.

V primeru daljših obiskov 1 meseca zagotavlja črnogorska stran namestitve in pokriva stroške bivanja v višini 400 evrov mesečno.

4. Sprejem delovnega programa znanstvenega in tehnološkega sodelovanja za naslednje obdobje

- 4.1. Mešana komisija se strinja, da se naslednji razpis za prijavo projektov objavi najkasneje do 15. aprila 2011, s 15. junijem 2011 kot zadnjim rokom za oddajo predlogov projektov. Odločitev bo mešana komisija sprejela do konca leta 2011. Izbrani projekti se pričnejo izvajati s 1. januarjem 2012.
- 4.2. V naslednjem razpisu bodo imeli prednost pri izboru projekti oziroma raziskovalci, ki v dosedanjih razpisih niso bili financirani.
- 4.3. V naslednjem razpisu bo posebna pozornost namenjena projektom, v katere so aktivno vključeni mlajši raziskovalci.
- 4.4. Slovenska stran bo v letih 2010 in 2011 aktivno sodelovala s Črno goro pri procesu integracije v Evropski raziskovalni prostor in financirala delovne obiske slovenskih in črnogorskih uslužbencev in ekspertov, pristojnih za znanost in tehnologijo v Republiki Sloveniji in Črni gori.

5. Razno

5.1. Ustanove, odgovorne za znanstveno in tehnološko sodelovanje med obema državama, so:

V Sloveniji:

Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo
Republike Slovenije
Služba za mednarodno sodelovanje
Kotnikova 38, SI - 1000 Ljubljana
Tel.: + 386 1 478 46 76
Faks: + 386 1 478 47 19
Internet: www.mvzt.gov.si

Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije
Tivolska cesta 30, SI - 1000 Ljubljana
Tel.: + 386 1 400 59 76
Faks: + 386 1 400 59 75
Internet: www.arrs.si

V Črni gori:

Ministrstvo za šolstvo in znanost
Črne gore
Sektor za znanost, raziskave in tehnološki razvoj
Rimski trg bb, MNE – 81000 Podgorica

Tel.: + 382 20 405 301
Faks: + 382 20 405 334
Internet: www.mpin.gov.me

Zavod za mednarodno znanstveno, izobraževalno-kulturno in
tehnično sodelovanje Črne gore
Njegoševa 2, MNE - 81000 Podgorica
Tel.: +382 20 665 418
Faks: +382 20 665 419
Internet: www.zamtes.gov.me

5.2. Strani se strinjata, da bo naslednje zasedanje skupnega odbora v Črni gori.

5.3. Omenjene določbe v tem protokolu bodo veljavne z dnem podpisa in veljajo do podpisa naslednjega protokola.

Podpisano 11. marca 2010 v Ljubljani, v dveh izvodih v slovenskem in črnogorskem jeziku.

Za slovensko stran

Mag. Tea Glažar



Za črnogorsko stran

Smilja Prelević



Slovenska delegacija:

- Mag. Tea Glažar Vodja službe za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije, vodja delegacije;
- Dr. Bojan Jenko Direktorat za znanost, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije, član mešane komisije;
- Dr. Primož Pristovšek Vodja Sektorja za mednarodno sodelovanje, Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, član mešane komisije;
- Slavi Krušič Služba za mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Republike Slovenije; sekretarka mešane komisije;
- Fani Rožič Novak Sektor za mednarodno sodelovanje, Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije;

Delegacija Črne gore:

- Smiljana Prelević Koordinatorica bilateralnega sodelovanja, Sektor za znanost, raziskave in tehnološki razvoj, Ministrstvo za šolstvo in znanost Črne gore, vodja delegacije;
- Snežana Vukotić Samostojna svetovalka za mednarodno znanstveno sodelovanje, Zavod za mednarodno znanstveno, izobraževalno-kulturno in tehnično sodelovanje Črne gore, članica mešane komisije;
- dr. Ranko Milović Veleposlanik Črne gore v Republiki Sloveniji.